

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
 Bid Receiving Public Works and Government
 Services Canada/Réception des soumissions Travaux
 publics et Services gouvernementaux Canada
 Government of Canada Building
 101 - 22nd Street East, Suite 110
 Saskatoon
 Sask.
 S7K 0E1
 Bid Fax: (306) 975-5397

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
 otherwise indicated, all other terms and conditions of the
 Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
 contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
 fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
 Canada/Réception des soumissions Travaux publics et
 Services gouvernementaux Canada
 Government of Canada Building
 101 - 22nd Street East
 Suite 110
 Saskatoon
 Saskatchewan
 S7K 0E1

Title - Sujet Water Testing	
Solicitation No. - N° de l'invitation W2585-141410/A	Date 2015-05-25
Client Reference No. - N° de référence du client W2585-141410	Amendment No. - N° modif. 003
File No. - N° de dossier STN-4-37059 (190)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$STN-190-4776	
Date of Original Request for Standing Offer 2015-04-08	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-06-02	
Time Zone Fuseau horaire Central Standard Time CST	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mack, Wayne	Buyer Id - Id de l'acheteur stn190
Telephone No. - N° de téléphone (306) 241-6435 ()	FAX No. - N° de FAX (306) 975-5397
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Department of National Defence Dundurn Detachment Camp Dundurn Dundurn, SK S0K 1K0	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W2585-141410/A

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

stn190

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W2585-141410

File No. - N° du dossier

STN-4-37059

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

-This page has been left intentionally blank-

Solicitation No. - N° de l'invitation
W2585-141410/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W2585-141410

Amd. No. - N° de la modif.
003
File No. - N° du dossier
STN-4-37059

Buyer ID - Id de l'acheteur
stn190
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Questions and Answers:

Question 1:

One of the tender's request was to have a lab location in Saskatoon. I was wondering if DND would be open to a laboratory organizing next day sample delivery for both sample containers and sample drop off to the nearest lab within Alberta (ie. Calgary).

Answer 1:

Next day delivery is NOT acceptable as most of DND's water tests must be kept cool, protected from freezing and completed in less than 24 hours from the sampling time. Therefore an out of city lab is not acceptable.

In the Request for Standing Offer document, under column B in Annex B Basis of Payment:

Delete:

B) Price Per Sample Rush (2 working days (48 hrs)

Insert:

B) Price Per Sample Rush **[1 working day (24 hrs)]**

Question 2:

In Annex A – Statement of Work, Page 20 lists "Tests NOT included in the Environmental Assessment Usage". Some of these parameters are listed on the following pages under "Routine Water Tests", and others are not. Will you be requiring pricing for the individual parameters listed on page 20, or only pricing for the groups of parameters listed on subsequent pages?

Answer 2:

Yes, only pricing for parameters listed on subsequent pages.

Question 3:

In Annex A – Statement of Work, under Quarterly Water Samples, should "Coliform" read "Total Coliform"?

Answer 3:

Yes.

In the Request for Standing Offer document, In Annex A – Statement of Work, under Quarterly Water Samples

Delete:

Coliform

Insert:

Total Coliform

Question 4:

In Annex A – Statement of Work, under MAC TEST Water Samples, should “Altrazine” read “Atrazine”?

Answer 4:

Yes.

In the Request for Standing Offer document, In Annex A – Statement of Work, under MAC TEST Water Samples

Delete:

Altrazine

Insert:

Atrazine

Question 5:

In Annex A – Statement of Work, under Wastewater Samples, will Phenols by 4AAP suffice for “phenolics”?

Answer 5:

Yes

Question 6:

In Annex A – Statement of Work, under Wastewater Samples, which previous Water test is considered the “potable water” testing – Weekly, Quarterly, Annually, or MAC TEST?

Answer 6:

The Annual is considered the potable water test.

Question 7:

In the main RFP documents, Section 4.1.1. Technical Evaluation has no evaluation criteria listed. Will a Technical Offer be required with the Financial Offer, and if so, how will it be evaluated

Answer 7:

No Technical Offer is required.

In the Request for Standing Offer document, under Part 4 Evaluation procedures and Basis of Selection, 4.1.1 Technical Evaluation:

Add:

Bidders must have the following accreditations:

1. Bidders must be accredited for environmental testing by the Canadian Association for Laboratory Accreditation (CALA)

Proof of accreditation must be supplied with the bid or within 7 days upon request.